



CSEPELI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Román Önkormányzat Testülete **2014. május 19-én (hétfő) 17 órai kezdettel** a 1214 Budapest, Zrínyi u. 3/a. alatti helyiségben megtartott testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u>	Bodnár Zoltán	elnök
	Hangyási Erzsébet	elnök-helyettes
	Palányi Oszkár	képviselő, állandó jkv. hitelesítő
<u>Távollévő:</u>	Magyar Béla	képviselő

Bodnár Zoltán köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 4 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.
Megállapítja, hogy a kiküldött meghívóval kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

14/2014.(V.19.)RKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetésről szóló 13/2014.(II.17.)RKT határozat módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2013. évi költségvetési beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat Pünkösöd ünnep megrendezésének finanszírozására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat anyaországgal való kapcsolattartásra, romániai utazás útiköltségének finanszírozására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Napirend 6. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Bodnár Zoltán megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetésről szóló 13/2014.(II.17.)RKT határozat módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a Városgazdálkodási Iroda 369/2014. sz. levelében tájékoztatást adott a 2014. évi költségvetést érintő változásokról. Ennek értelmében javasolja, hogy a 13/2014.(II.17.)RKT határozatot egészítsék ki a belső ellenőrzési vizsgálat szerint a levél 1. pont a), b), c) pontjai alapján a csatolt mellékletekkel:

- 1. sz. melléklet: a 2014. évi várható bevételi és kiadási előirányzat-felhasználási ütemterv,
- 2. sz. melléklet: a 2014. évi költségvetési és finanszírozási mérleg,
- 3. sz. melléklet: a 2014. évi költségvetés bevételek és kiadások kötelező, önként vállalt, állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

15/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 13/2014.(II.17.)RKT határozatot kiegészíti a belső ellenőrzési vizsgálat szerint és a csatolt mellékletekkel kiegészítve elfogadja:

- 1. sz. melléklet: a 2014. évi várható bevételi és kiadási előirányzat-felhasználási ütemterv,
- 2. sz. melléklet: a 2014. évi költségvetési és finanszírozási mérleg,
- 3. sz. melléklet: a 2014. évi költségvetés bevételek és kiadások kötelező, önként vállalt, állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2013. évi költségvetési beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 379/2014. sz. levelében megküldte a 2013. évi költségvetési beszámolóval kapcsolatos táblázatokat. Az összeállított anyag a belső ellenőrzési vizsgálatban és a jogszabályban meghatározottakat tartalmazza, melyek az alábbiak:

- Az önkormányzat 2013. évi bevételeit és kiadásait tartalmazó táblázat.
- A 2013. évi bevételeket és kiadásokat mérlegszerűen bemutató táblázat.
- A 2013. évi pénzeszközváltozást bemutató táblázat.
- A 2013. évi vagyonkimutatás táblázata.

Elmondja, hogy a Csepeli Román Önkormányzat 2013. évi összbevétele 2.704 eFt, az összkiadása 1.823 eFt volt, melyből a költségvetési bevétel 1.233 eFt és a költségvetési kiadás 1.823 eFt. Az elmúlt évi gazdálkodás eredményeként 590 eFt-ot használtunk fel a korábbi években képződött pénzmaradványból, azonban még a korábbi évekről is rendelkezünk maradvánnyal.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a költségvetési beszámoló elfogadását.

16/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetési beszámolót

a) 2.704 eFt bevételi főösszeggel,

b) 1.823 eFt kiadási főösszeggel

elfogadja.

Az a) pontban meghatározott 2.704 eFt bevételi főösszegeből 1.233 eFt a költségvetési bevétel, 1.471 eFt működési célú finanszírozási bevétel.

A b) pontban meghatározott 1.823 eFt-ból 1.823 eFt a költségvetési kiadás.

A 2013. évi költségvetési beszámolóhoz csatolt kiegészítő táblázatokat

1. a 2013. évi beszámoló adatai mérleg szerinti kimutatásban,
2. a 2013. évi pénzeszközök változásának bemutatása,
3. a 2013. évi vagyonkimutatás,

a beszámoló részeként elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat Pünkösdi ünnep megrendezésének finanszírozására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hagyományaik szerint az idén ismét megemlékeznek Pünkösdi ünnepére 2014. június 7-én, ahol a meghívottak között gyerekek, a IV. kerületi Román Önkormányzat tagjai és Misu Kozma újságíró is szerepel. A program keretében jó hangulatú zenés, táncos estre számíthatnak.

Javasolja, hogy 2014. június 7-én megrendezésre kerülő Pünkösdi ünnepének megrendezésére 120.000,- Ft-ot biztosítsanak a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe.

Ismerteti, Morovik Attila alpolgármester úr tájékoztatta a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázatot ír ki feladataik, programjaik megvalósításához támogatás nyújtására, melyre a Csepeli Román Önkormányzat nevében pályázatot fog benyújtani, többek között a Pünkösdi ünnep rendezvényre is.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

17/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. június 7-én megrendezésre kerülő **Pünkösdi ünnepére 120.000,- Ft-ot** biztosít, melyet a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe csoportosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat anyaországgal való kapcsolattartásra, romániai utazás útiköltségének finanszírozására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, az előzetes egyeztetés alapján az idén Romániába utaznak az anyaországi kapcsolattartás céljából. Javaslatot tesz arra, hogy 2014. június 14-22. között a romániai utazás útiköltségére 700.000,- Ft-ot biztosítsanak a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe.

Ismerteti, Morovik Attila alpolgármester úr tájékoztatta a nemzetiségi önkormányzatok elnökeit, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázatot ír ki feladataik, programjaik megvalósításához támogatás nyújtására, melyre a Csepeli Román Önkormányzat nevében pályázatot fog benyújtani a későbbi rendezvényekre.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

18/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. június 14-22. között tartandó **romániai utazás** útiköltségére **700.000,- Ft-ot** biztosít, melyet a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások tételéből a Programok, rendezvények tételébe csoportosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Naplrend 6. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Bodnár Zoltán elnök

Bodnár Zoltán elmondja, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 369/2014. sz. levelében tájékoztatás adott Önkormányzatunknak, hogy a 2013. évi gazdálkodás alapján a pénzmaradvány összege 881 eFt, amely a dologi kiadás maradványa. Javasolja, hogy a 2013. évi pénzmaradványt 881 eFt összeggel fogadják el. Továbbá javasolja, hogy a pénzmaradvány összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítsák.

Ismerteti, hogy a levél 4. pontja szerint a 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet alapján Önkormányzatunk 2014. évben 292.396 Ft feladatalapú költségvetési támogatásban részesült. Javasolja, hogy a központi támogatás 292 eFt összegével emeljék meg a 2014. évi költségvetés dologi kiadás összegét.

Ismerteti, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 379/2014. sz. levelében arról adott tájékoztatást, hogy a Csepeli Önkormányzat a működési feltételek biztosítására tervezett támogatásból 128.400 Ft-ot utalt át. Javasolja, hogy 128 eFt összeggel módosítsák a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát, valamint a dologi kiadások előirányzatát.

Javasolja, hogy az 5/2014.(I.20.)RKT határozat román bál 200.000 Ft-os összegét, valamint a 12/2014.(II.17.)RKT határozat Márciuska rendezvény 120.000,- Ft-os összegét csoportosítsák át a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás-Egyéb dologi kiadások tétele terhére a Programok, rendezvények tételébe. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

19/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi pénzmaradványt 881 eFt összeggel elfogadja és **881 eFt pénzmaradvány** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

20/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a **központi támogatás 292 eFt** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

21/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az **önkormányzati működési támogatás 128 eFt** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

22/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az 5/2014.(I.20.)RKT határozat román bál 200.000 Ft-os összegét, valamint a 12/2014.(II.17.)RKT határozat Márciuska rendezvény 120.000,- Ft-os összegét átcsoportosítja a 2014. évi költségvetés Dologi kiadás-Egyéb dologi kiadások tétele terhére a Programok, rendezvények tételébe

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

23/2014.(V.19.)RKT

HATÁROZAT

A Csepeli Román Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetését a 18-24/2014.(V.14.)RKT határozatokkal módosítva az alábbiak szerint fogadja el:

Csepell Román Önkormányzat 2014. évi bevételi előirányzatai		Csepell Román Önkormányzat 2014. évi kiadási előirányzatai	
1. Működési költségvetési támogatás	271.000	1. Személyi juttatás	0
2. Feladat alapú költségvetési támogatás	292.000	- Tiszteletdíj	0
I. Működési költségvetési támogatás (1+2)	563.000	- BKV bértettérítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I. féléves működési támogatása	83.000	- Egyéb személyi kifizetések	0
4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I. féléves telefonköltség támogatása	45.000	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (3+4)	128.000	- Társadalombiztosítási járulék	0
I+II Költségvetési működési bevétel	691.000	- Munkaadói járulék	0
III. Finanszírozási bevétel	881.000	- Egészségügyi hozzájárulás	0
- ebből 2013. évi pénzmaradvány	881.000	3. Dologi kiadás	1.572.000
		Programok, rendezvények	1.140.000
		- Román bál	200.000
		- Márciuska	120.000
		- Pütkösd	120.000
		- Románia utazás	700.000

		Egyéb dologi kiadások	304.000
		Működési célú kiadások	83.000
		Telefonköltség	45.000
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	0
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	1.572.000
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	0
Bevétel összesen (I+II+III.):	1.572.000	Kiadás összesen (I+II.):	1.572.000

Határidő: azonnal

Felelős: Bodnár Zoltán elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Egyebek

Bodnár Zoltán megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, majd bezárja az ülést.

K.m.f.


Palányi Oszkár
 jkv. hitelesítő


Bodnár Zoltán
 elnök



A jegyzőkönyvet készítette:
 Majorné Sándor Beáta
 Szervezési Iroda ügyintéző